



Chères Fribourgeoises, chers Fribourgeois

Au cours des cinq dernières années, je me suis engagée au Conseil d'Etat avec conviction pour faciliter la vie quotidienne de toutes et tous. J'ai également soutenu une alimentation saine et respectueuse de notre environnement. Pour faire face aux défis du futur et offrir un avenir sûr à nos enfants, il importe de miser sur la continuité et l'équilibre. Je souhaite poursuivre mon action en contribuant à des solutions innovantes dans l'aménagement du territoire, la mobilité et la promotion économique. Préserver notre bien-être, notre qualité de vie et notre santé est au centre de ma vision politique. Une société juste, valorisante et conviviale me tient également à cœur.

La population fribourgeoise doit pouvoir se reconnaître dans son gouvernement: la représentation des femmes et des différentes sensibilités est essentielle pour agir dans l'intérêt de toutes et tous. Votre voix compte pour faire avancer notre canton!

Liebe Freibergerinnen, liebe Freiberger

Im Laufe der letzten fünf Jahre habe ich mich im Staatsrat mit Überzeugung engagiert, um den Alltag aller Bürgerinnen und Bürger zu erleichtern. So habe ich eine gesunde und umweltfreundliche Ernährung unterstützt.

Um die künftigen Herausforderungen zu meistern und unseren Kindern eine sichere Zukunft zu bieten, sind Gleichgewicht und Kontinuität unerlässlich. Ich möchte mein Engagement fortführen und zu innovativen Lösungen in den Bereichen Raumplanung, Mobilität und Wirtschaftsförderung beitragen. Das Wohlbefinden, die Lebensqualität und die Gesundheit der Bevölkerung stehen im Zentrum meines politischen Einsatzes. Eine faire Gesellschaft, die jede und jeden respektiert, liegt mir sehr am Herzen.

Die Freiberger Bevölkerung muss sich in ihrer Regierung wiedererkennen. Eine angemessene Vertretung der Frauen sowie der verschiedenen Ansichten ist unerlässlich, um im Interesse aller zu handeln. Ihre Stimme zählt, um den Kanton Freiburg voranzubringen!

Marie Garnier

Bio express

54 ans, en couple, 2 enfants, 2 petits-enfants, Villars-sur-Glâne
 Maturité en allemand au Collège Saint-Michel (1981)
 Apprentissage agricole (1982) suivi du diplôme d'ingénieur agronome EPFZ (1987)
 Fondée de pouvoir dans un bureau d'environnement (1987-1997)
 Directrice du Centre de Champ-Pittet (1997-2011)
 Constituante (2000-2004)
 Chargée de cours HEIG-VD (2004-2011)
 Conseillère communale à Villars-sur-Glâne (2006-2011)

Conseillère d'Etat, Directrice des institutions, de l'agriculture et des forêts
 Membre du Comité directeur de la Conférence des directeurs cantonaux de l'agriculture
 Membre du Conseil d'administration de la SAIDEF

Kurzbiografie

54 Jahre, in Partnerschaft, zwei Kinder, zwei Enkelkinder, Villars-sur-Glâne
 Matura in deutscher Sprache, Kollegium St. Michael (1981)
 Landwirtschaftliche Lehre (1982) und Dipl. Ing.
 Agronomin ETHZ (1987)
 Selbstständige Beraterin in einem Umweltsbüro (1987-1997)
 Direktorin des Zentrums Champ-Pittet (1997-2011)
 Verfassungsrätin (2000-2004)
 Lehrbeauftragte an der Ingenieurschule in Yverdon (2004-2011)
 Gemeinderätin von Villars-sur-Glâne (2006-2011)
Staatsrätin, Direktorin der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft
 Mitglied des Vorstands der Konferenz kantonalen Landwirtschaftsdirektoren
 Mitglied des Verwaltungsrats der SAIDEF

Les Verts – Ville de Fribourg s'engage avec détermination pour une société harmonieuse, fondée sur l'équilibre, le respect de la nature, la tolérance de l'autre, la coopération, la décentralisation, une technologie pour tous et un modèle économique adapté aux ressources limitées de notre planète.

Les Verts soutiennent toutes les actions et propositions qui augmentent la qualité de vie de toute la population, sans discrimination, et l'attractivité générale du canton, aujourd'hui et demain. Elles doivent permettre de concilier notre croissance démographique avec son impact sur l'environnement.



COMMENT VOTER ?

Les Verts ont besoin de votre soutien pour construire au Grand Conseil et au Conseil d'Etat une vraie politique durable. Toutes les voix comptent!

POUR NOUS SOUTENIR DE LA MANIÈRE LA PLUS EFFICACE

- glissez la liste 7 LES VERTS – GRÜNE sans modifications dans votre enveloppe de vote
- si vous utilisez une liste vierge, mentionnez liste 7 LES VERTS – GRÜNE dans l'en-tête et inscrivez le nom des candidats

POUR L'ÉLECTION AU CONSEIL D'ETAT

- votez liste 7 LES VERTS – GRÜNE
- votez liste 2 PS ou 4 CG-PCS avec Marie Garnier
- ou ajoutez Marie Garnier sur une liste vierge

SUIVEZ ET CONTACTEZ LES VERTS

Les Verts Fribourgeois
 Case postale 1586 – 1700 Fribourg
 info@verts-fr.ch – www.verts-fr.ch
 Facebook: Les Verts fribourgeois – Grüne Kanton Freiburg
 Twitter: @LesVertsFR

Les Verts – Ville de Fribourg
 Case postale 1582 – 1701 Fribourg
 villedefribourg@verts-fr.ch
 www.verts-fr.ch/de/ville-de-fribourg
 Facebook: Les Verts – Ville de Fribourg / Grüne Stadt Freiburg

SOUTENEZ LES VERTS EN VERSANT UN DON

Les Verts fribourgeois sont financés exclusivement par les dons des membres, sympathisants et élus. Votre soutien financier est indispensable pour mener une politique durable et défendre l'intérêt public, en toute indépendance. Tous les dons sont les bienvenus, peu importe le montant, sur le compte postal CP 17-9874-1.

Die Grüne – Stadt Freiburg engagieren sich für eine auf Ausgleich bedachte Gesellschaft, beruhend auf dem Respekt gegenüber der Natur, der Toleranz für andere, der Zusammenarbeit, der Dezentralisation, einer Technologie für alle und einem Wirtschaftsmodell, das sich den begrenzten Ressourcen unserer Planeten anpasst.

Die Grünen unterstützen alle Aktionen und Vorschläge, welche ohne Ausgrenzung die Lebensqualität der gesamten Bevölkerung und die Attraktivität des Kantons erhöhen, heute und morgen. Sie müssen geeignet sein, unser Bevölkerungswachstum mit seinen Auswirkungen auf die Umwelt in Einklang zu bringen.



WIE ABSTIMMEN?

Um im Grossen Rat und im Staatsrat eine wirklich nachhaltige Politik aufzubauen, sind die Grünen auf Ihre Unterstützung angewiesen. Jede Stimme zählt!

UM UNS AM WIRKSAMSTEN ZU UNTERSTÜTZEN

- legen Sie die Liste 7 LES VERTS – GRÜNE unverändert in Ihr Stimmkuvert
- wenn Sie eine leere Liste verwenden, schreiben Sie in die Kopfzeile Liste 7 LES VERTS – GRÜNE und in die Zeilen darunter die Namen der KandidatInnen

FÜR DIE WAHL DES STAATSRATS

- wählen Sie Liste 7 LES VERTS – GRÜNE
- wählen Sie Liste 2 PS – SP oder 4 ML-CSP mit Marie Garnier
- oder schreiben Sie Marie Garnier auf eine leere Liste

FOLGEN SIE UNS UND KONTAKTIEREN SIE DIE GRÜNEN - LES VERTS

Die Grünen Freiburg
 Postfach 1586 – 1700 Fribourg
 info@verts-fr.ch – www.verts-fr.ch/de
 Facebook: Les Verts fribourgeois – Grüne Kanton Freiburg
 Twitter: @LesVertsFR

Die Grünen – Stadt Freiburg
 Postfach 1582 – 1701 Fribourg
 villedefribourg@verts-fr.ch
 www.verts-fr.ch/de/stadt-freibourg/
 Facebook: Les Verts – Ville de Fribourg / Grüne Stadt Freiburg

UNTERSTÜTZEN SIE DIE GRÜNEN FREIBURG MIT EINER SPENDE

Die Grünen Freiburg finanzieren sich ausschliesslich durch Spenden ihrer Mitglieder, Sympathisanten und Gewählten. Ihre finanzielle Unterstützung ist unverzichtbar, um unabhängig von Partikularinteressen eine nachhaltige Politik voranzubringen und die Interessen der Allgemeinheit vertreten zu können. Jede Spende, auch die kleinste, ist willkommen auf das Postkonto PC 17-9874-1.





CHRISTA MUTTER

56 ans / 56-jährig.
Députée, spécialiste en communication.
Projets et engagements : énergie, environnement, aménagement, climat, formation, social, santé.
Commission cantonale des transports. 1 fille.

Grossrätin, Kommunikationsspezialistin. Projekte und Engagements: Energie, Klima, Umwelt, Planung, Bildung, Gesundheit, Soziales.
Kantonale Verkehrskommission. 1 Tochter



LAURENT THÉVOZ

68 ans / 68-jährig.
Retraité. Député.
Membre de la coopérative Optima Solar Fribourg, Co-président du Forum Langues Partenaires, Président de la coopérative d'habitation de l'Auge. 3 enfants.

Rentner. Grossrat. Mitglied der Genossenschaft Optima Solar Fribourg, Co-Präsident Forum der Partnersprachen, Präsident Au-Wohngenossenschaft. 3 Kinder.



VINCENZO ABATE

38 ans / 38-jährig.
2 enfants. Enseignant à l'ECG Fribourg.
Conseiller général. Président Association des maraichers de Fribourg.
Fondateur de Pastabate, fabrique de pâtes Bio.

2 Kinder. Lehrer an der FMS Fribourg, Generalrat. Präsident Markthändlerverein Fribourg. Gründer von Bio-Teigwaren.



MIRJAM BALLMER

33 ans / 33-jährig.
Mariée. Géographe.
Cheffe de projet en politique chez Pro Natura.
Membre des conseils d'administration: SINEF, Eau de Fribourg SA et Transports Publics Bâlois.

Verheiratet. Geographin. Projektleiterin Naturschutzpolitik bei Pro Natura. Mitglied der Verwaltungsräte: SINEF, Freiburger Wasser AG und Basler Verkehrsbetriebe.

DEMAIN COMMENCE AUJOURD'HUI

Les Verts fribourgeois s'engagent en faveur de projets innovants pour les générations actuelles et futures. Des solutions pour un développement équilibré du canton existent et doivent être appliquées. Tout en respectant les traditions, nous soutenons la promotion d'une culture vivante et novatrice capable de relier toujours plus les Fribourgeoises et les Fribourgeois entre eux et le canton de Fribourg au monde.

MORGEN BEGINNT HEUTE

Die Grünen Freiburg setzen sich für innovative Projekte zugunsten heutiger und künftiger Generationen ein. Es gibt Lösungen für eine ausgewogene Entwicklung des Kantons; diese müssen nun umgesetzt werden. Zusätzlich zur traditionellen wollen wir eine lebendige und kreative Kultur fördern, die alle Friburgerinnen und Friburger untereinander und den Kanton Freiburg mit der Welt verbindet.



CAROLINE CHOPARD

37 ans / 37-jährig.
Ingénieure en génie électrique, économiste d'entreprise HEG, spécialiste en sécurité aérienne.
Conseillère générale. Membre du comité Scouts Fribourgeois.

Elektrotechnikingenieurin, Unternehmensökonomin HSW, Spezialistin für Flugsicherung, Generalrätin. Vorstandsmitglied Pfadi Freiburg.



OLIVER COLLAUD

41 ans / 41-jährig.
En couple. Une fille.
Juriste indépendant. Conseiller d'Agglomération. Président des Verts - Ville de Fribourg et du Belluard Bollwerk International. Membre fondateur de LaBarque.org.

In Partnerschaft. Eine Tochter. Selbstständiger Jurist. Agglomerationsrat. Präsident Grüne - Stadt Freiburg und Belluard Bollwerk International. Gründungsmitglied LaBarque.org.



GRÉGOIRE DURUZ

38 ans / 38-jährig.
Politologue, employé de la Confédération. Marié, un enfant.
Bon vivant, cycliste, défenseur des transports en commun, amoureux des zones piétonnes et des terroirs authentiques.

Politologe, Bundesangestellter. Verheiratet, ein Kind. Lebenslustig, Velofahrer, Verfechter des öffentlichen Verkehrs, Fan von Fussgängerzonen und unverfälschten Regionen.



LILIANE GALLEY

43 ans / 43-jährig.
Pédagogue curative et spécialiste en protection de la jeunesse.
Membre de la Commission cantonale de promotion de la santé et de prévention. Pratique le chant et l'improvisation théâtrale.

Heilpädagogin und Expertin für Jugendschutz. Mitglied der Kantonalen Kommission für Gesundheitsförderung und Prävention. Chorsängerin und Improvisationstheaterpielerin.



NOUS VOULONS

- » un quartier d'innovation zéro carbone au cœur de la Ville à blueFactory
- » un cadre naturel et historique comme lieu de vie attractif et dynamique
- » une promotion déterminée du bilinguisme
- » une politique sociale et de santé qui réponde aux besoins de tous et favorise l'auto-détermination.

WIR WOLLEN

- » ein CO2-freies Innovationsquartier im Herzen der Stadt in der blueFactory
- » einen von Natur und Geschichte bestimmten attraktiven und dynamischen Lebensraum
- » eine entschiedene Förderung der Zweisprachigkeit
- » eine Sozial- und Gesundheitspolitik für alle, die die Selbstbestimmung begünstigt.

LES VERTS S'ENGAGENT

DIE GRÜNEN ENGAGIEREN SICH

NOUS CANDIDAT-E-S AU GRAND CONSEIL
UNSERE KANDIDATINNES UND KANDIDATEN FÜR DEN GROSSEN RAT



FRANÇOIS INGOLD

38 ans / 38-jährig.
En couple, une fille.
Enseignant à l'ECG Fribourg et à la HEP La Chaux-de-Fonds. Conseiller général. Président de la Commission financière, membre de la Commission des sports.

In Partnerschaft, eine Tochter. Lehrer an der FMS Fribourg und an der PH La Chaux-de-Fonds. Generalrat, Präsident der Finanzkommission, Mitglied der Sportkommission.



NATASHA STEGMANN

27 ans / 27-jährig.
Spécialiste en migration. Co-présidente des Jeunes Vert-e-s Fribourg, Présidente de Mille Sept Sans. Adépte du mode de vie vegan.

Migrationspezialistin. Co-Präsidentin Junge Grüne Freiburg, Präsidentin Mille Sept Sans. Anhängerin des veganen Lebensstils.



PIERRE THÉVOZ

39 ans / 39-jährig.
Marié. 3 enfants.
Infirmier au service de liaison au HFR Fribourg - Hôpital cantonal.

Verheiratet. 3 Kinder. Pflegefachmann Patientenberatung HFR Fribourg - Kantonsspital.



NOUS AGISSONS POUR

- » une économie circulaire et des énergies renouvelables créatrices d'emplois locaux
- » une agriculture de proximité respectueuse de la nature et de la santé
- » des structures de garde adaptées aux besoins des familles et de l'économie
- » une mobilité équilibrée combinée à une utilisation rationnelle du sol.

WIR HANDELN FÜR

- » eine Kreislaufwirtschaft und erneuerbare Energien, die lokale Arbeitsplätze schaffen
- » eine regionale Landwirtschaft, die Natur und Gesundheit respektiert
- » auf die Bedürfnisse von Familie und Wirtschaft abgestimmte Betreuungsstrukturen
- » eine ausgewogene Mobilität kombiniert mit sparsamer Bodennutzung.



FLORENCE TSCHOPP

34 ans / 34-jährig.
Dr en biologie, collaboratrice en assurance qualité.
En formation continue dans le domaine du conseil et de la communication en environnement.
Amatrice de grands espaces et de sport.

Promoviert in Biologie. Mitarbeiterin Qualitätssicherung. In Weiterbildung in Umweltberatung und -kommunikation. Natur- und Sportliebhaberin.



SIMONE UHR

18 ans / 18-jährig.
Étudiante au Collège de Gambach, étudiante d'échange à Kyoto, Japon (2014/15).
Hobbies: langues, littérature, danse.
Intérêts: société, santé, économie, culture.

Schülerin am Kollegium Gambach, Austauschschülerin in Kyoto, Japan (2014/15).
Hobbies: Sprachen, Literatur, Tanz. Interessen: Gesellschaft, Gesundheit, Wirtschaft, Kultur.



JULIEN VUILLEUMIER

35 ans / 35-jährig.
En couple. Ethnologue. Vice-président des Verts - Ville de Fribourg, membre du comité de Notre Panier Bio et membre fondateur LaBarque.org.

In Partnerschaft. Ethnologe, Vizepräsident Grüne - Stadt Freiburg. Mitglied des Vorstands Unser Biokorb und Gründungsmitglied LaBarque.org.

